

Présentation des Activités et Services Extra-Scolaires (AES & SES)

Extra-curricular activities and services

Année 2024-2025 School year 2024-2025

Du 10 mars au 3 juillet 2025

From 10th March to 3rd July , 2025

- **Informations générales** (General Information)
 - Règlement AES
 - Inscription / Validation/Principes de sélection
 - Le nombre d'inscription limité (Limited number of registration)
 - Cantine Mercredi (Wednesday Cafeteria) / Temps d'attente (Waiting time)
- **Programme Garderie** (Childcare services Program)
- **Programme AES/SES** (AES/SES Program)
 - Planning Activités par jour (Activities Schedule per day)
 - Description des activités (Activities description)
- **Déroulement des inscriptions** (Registration process)
 - Calendrier des inscriptions (Registration schedule)
 - Eduka : Catalogue et Inscription (Eduka: Brochure and registration)
- **Annexe : Règlement AES**

Informations générales

General information

Règlement intérieur des AES

AES Internal bylaws

L'inscription à une activité extra-scolaire vaut acceptation du Règlement Intérieur

[https://lfseoul.eduka.school/documents/download/430/cbef79e7784a874d/R
eglement%20AES%202024-2025%20FR_ENG](https://lfseoul.eduka.school/documents/download/430/cbef79e7784a874d/Reglement%20AES%202024-2025%20FR_ENG)

De plus, l'acceptation d'un élève (Résultat final) à une activité entraîne une obligation de participation. Aucun désistement ne sera accepté, même si le paiement n'a pas encore été effectué.

Le paiement de l'activité est dû dès la réception de la facture Eduka. En plus de toutes les conditions spécifiques mentionnées dans ce règlement intérieur des AES/SES, les conditions générales du dernier Règlement Financier du LFS en vigueur sont applicables.

AES Registration means the acceptance of Internal bylaws.

[https://lfseoul.eduka.school/documents/download/430/cbef79e7784a874d/R
eglement%20AES%202024-2025%20FR_ENG](https://lfseoul.eduka.school/documents/download/430/cbef79e7784a874d/Reglement%20AES%202024-2025%20FR_ENG)

In addition, the acceptance of a student (Final result) to an activity entails an obligation to participate. No withdrawal shall be accepted, even if payment has not yet been made.

Payment for the activity is due upon receipt of the invoice on Eduka. In addition to all the specific conditions mentioned in these internal regulations of the AES / SES, the general conditions of the last Financial Regulations of the LFS in force are applicable.

Inscription/ Validation/Principes de sélection

Registration/Validation/Selection principles

Attention! Inscription n'est définitive qu'après la validation par le coordinateur des AES du LFS (Communication du résultat)

Une AES/SES ne peut être ouverte que si un nombre minimum de participants est atteint tel qu'indiqué dans le courriel d'information envoyé aux familles avant l'inscription.

Certains groupes étant limités en nombre de participants, les places seront attribuées selon deux principes :

1. l'ordre chronologique des inscriptions, **et**
2. la priorisation des enfants n'ayant demandé qu'une seule activité par rapport à ceux déjà acceptés dans plusieurs activités.

Warning! Registration is only final after validation by the LFS' AES coordinator (Communication of the result)

An AES/SES can only be opened if a minimum number of participants is reached as indicated in the information email sent to families prior to registration.

As some groups are limited in number of participants, places will be allocated according to two principles:

1. the chronological order of registrations, **and**
2. the prioritization of children who have requested only one activity compared to those already accepted in several activities.

Le nombre d'inscription limité à 3

The number of registrations limited to 3

Pour le premier tour d'inscription, vous pouvez inscrire votre enfant jusqu'à **3 classes** afin de donner la chance aux plus grand nombre d'élèves. Cela ne prend pas compte de:

For the first round of registration, you can register your child for up to **3 classes** in order to give the chance to more students **This does not take into account:**

더 많은 학생들에게 방과 후 수업 등록 기회를 제공하기 위하여, **1차 등록 시** 각 학생당 가능한 등록 수업 수를 **3개로 제한**합니다. 다음의 수업 또는 서비스는 등록 수에서 제외합니다:

- Tous les services garderies All childcare services *모든 돌봄 서비스*
- Etudes surveillées/ FLE Supervised studies /FLE *오후 자습 (초등, 중등) 및 불어강화 수업 (FLE)*
- Activités annuelles Annual activities *연간 수업* (ex.Violin, Football etc.)
- Inscription sur la liste d'attente Registration on the waiting list *대기자 명단 등록*

Cantine Mercredi optionnelle *Optional Wednesday cafeteria*

Les élèves acceptés aux activités qui débutent mercredi à 11H30 ou à 12H peuvent inscrire au service de cantine mercredi. Vous pouvez inscrire votre enfant sur Eduka (Inscription cantine optionnelle) entre 2/22 et 2/24

Students accepted for activities that start Wednesday at 11H30 or 12H00 can register for the canteen service on Wednesday. You can register your child on Eduka (Optional cafeteria service) between 2/22 and 2/24

Les élèves inscrits en <i>Students registered in</i>	Horaire de cantine <i>Cafeteria service</i>	Commentaire
Garderie Petits (PS-GS) <i>Childcare service (PS-GS)</i>	11H30-12H00	Inscription à la cantine obligatoire <i>Registration for the cafeteria is mandatory</i>
AES débutant à 12H <i>Activity class beginning at 12H</i>	11H30-12H00	Inscription à la cantine possible <i>Registration at the cafeteria possible</i>
Garderie Grands (CP-CM) <i>Childcare service (CP-CM)</i>	12H00-12H30	Inscription à la cantine obligatoire <i>Registration for the cafeteria is mandatory</i>
AES finissant à 12H30 <i>Activity finishing at 12H30</i>	12H30-13H00	Inscription à la cantine possible <i>Registration at the cafeteria possible</i>

Temps d'attente *Waiting time*

En raison de sécurité, les élèves ne sont pas autorisés à rester au lycée si le temps d'attente entre la fin de cours et l'activité, ou entre les deux activités/services dépasse 15 minutes.

Due to security reason, students are not allowed to stay in the school if the waiting time between the end of class and the activity, or between the two activities/services exceeds 15 minutes.

Programme Garderie

Childcare service program

Services garderie

Childcare services

* Les parents peuvent venir chercher l'enfant avant l'heure de fermeture, et inscrire vos enfants à des AES pendant les horaires de service de garderie

* Parents can pick up the child before closing time, and register your children for AES during childcare service hours

Nom activité Activity	Niveau	Jour Day	Horaire d'ouverture* Opening hours		Nb séance Nb of sessions	Places disponibles Available spots	Prix Price (KRW)	
			De From	Jusqu'à To				
Garderie matin Morning childcare	PS-CM2	Tous les jours Everyday	8H00	8H30	74	15	170 000	
Garderie après-midi After-school childcare	PS-CM2	Lun,Mar,Jeu et Ven Mon,Tue,Thu & Fri	15H15	17H30*	59	15	905 000	1 atelier (1h) par semaine inclus Including 4 ateliers (1 hour) per week
Garderie soir Evening childcare	PS-CM2	Lun,Mar,Jeu,et Ven Mon,Tue,Thu & Fri	17H30	18H30*	59	15	450 000	
Garderie Mercredi Wednesday childcare	PS-CM2	Mercredi Wednesday	11H30	15H30*	15	15	460 000	Inscription à la cantine mercredi obligatoire Registration for the Wednesday cafeteria service is mandatory
Garderie 'Transit' 'Transit' Childcare	PS-CM2	Mercredi Wednesday	13H00	15H30	15	15	110 000 For 30 min	Choix d'une ou deux tranches de 30min possible Choice of one or two 30-minute slots possible
Garderie Mercredi soir Wednesday childcare- evening	PS-CM2	Mercredi Wednesday	15H30	18H30*	15	15	345 000	1 atelier(1h) inclus Including 1 workshop (1 hour) per week

Services garderie

Childcare services

▪ Ateliers inclus dans la garderie 'Atelier' included in daycare service

- Un atelier (pour garderie mercredi soir) et 4 ateliers (pour garderie après-midi) sont organisés durant le service garderie entre le 10 Mars et 20 Juin. **Le programme de ces ateliers est fixé par l'établissement, sans choix possible, l'objectif étant de faire en sorte que la garderie ne soit pas trop longue pour les élèves.**
- One 'atelier' (for Wednesday evening daycare) and 4 'ateliers' (for afternoon daycare) are organized during the daycare service between March 10 and June 20. **The program of these 'ateliers' is determined by the school, without any possible choice. The goal is to make sure that the daycare does not feel too long for students.**

		Lundi		Mardi		Mercredi		Jeudi		Vendredi	
		Petits	Grands	Petits	Grands	Petits	Grands	Petits	Grands	Petits	Grands
		PS-GS	CP-CM	PS-GS	CP-CM	PS-GS	CP-CM	PS-GS	CP-CM	PS-GS	CP-CM
8H00	8H30	Garderie Matin		Garderie Matin		Garderie Matin		Garderie Matin		Garderie Matin	
8H30	11H30										
11H30	12H00					Cantine	Garderie Mercredi				
12H00	12H30					Garderie Mercredi	Cantine				
12H30	15H15						Garderie Mercredi				
15H15	15H30	Garderie (goûter)	Garderie (goûter)	Garderie (goûter)	Garderie (goûter)	Garderie Mercredi Soir		Garderie (goûter)	Garderie (goûter)	Garderie (goûter)	Garderie (goûter)
15H30	17H30	1 atelier (1H)	1 atelier (1H)	1 atelier (1H)	1 atelier (1H)			1 atelier (1H)	1 atelier (1H)	1 atelier (1H)	1 atelier (1H)
17H30	18H30	Garderie Soir		Garderie Soir		1 atelier (1H)		Garderie Soir		Garderie Soir	

Programme AES/SES

Extra-curricular activitiy program

Informations particulières

Specific informations

Nom de l'activité Activity	Niveau	Nom animateur Facilitator	Langue Teaching language	Description/Notes
Escalade secondaire Climbing	3e-Tle	BAGGARE Clément	Français	Les élèves doivent se rendre sur le lieu de l'activité. Students must come to the location of the activity. Boulderlife (볼더생활) Seoul, Dongjak-gu, Dongjak-daero 29-gil, 69
Escrime Fencing	CE2-CM2	MICHOTTE de WELLE Blandine	Français	Prix d'achat d'un masque plastique inclus Price includes a plastic mask purchase
	CM2 Collège Lycée	MICHOTTE de WELLE Blandine	Français	Les élèves doivent apporter leurs équipements Students must bring their own equipment
Natation primaire Swimming	CE CM	LAPIERRE Julien et Enseignant de Seoripul	Français 한국어	Piscine Seoripul (서리풀 수영장) Service transport (navette) compris (서튼운행 포함) Seoripul Swimming Pool Transport service (shuttle) included
Roller (Escalade)	CP CE CM	MICHOTTE de WELLE Blandine	Français	Doivent apporter son Roller et protection En cas de pluie ou pollution, l'activité Escalade Must bring own roller skates and protection In case of rain or pollution, the Climbing activity
Skateboard /Longboard	CM -5e	GUIDEZ Thomas	Français	Doivent apporter son Board et protection L'activité aura lieu au Stade de Banpo Must bring own Board and protection The activity will take place at Banpo Stadium
Violon débutant Violin Beginner	GS CP CE CM	KIM Jiyoung	English 한국어	L'élève doit apporter son instrument Possibilité d'achat d'instrument auprès de l'animatrice Student must bring his instrument Possibility of buying an instrument from the facilitator

Programme Lundi - Monday

Nom de l'activité Activity	Niveaux			Jour Day	De From	A to	Animateur Facilitator	Langue	Nb de places Max capacity	Nb de séances Nb of sessions	Prix Price (KRW)
	Maternelle	Elémentaire	Collège Lycée								
Apprendre français - Création de mes contes Learning French - create your story (FLE)		CP CE		Lundi	15H30	16H30	GUIDEZ Thomas	FR	6	13	220 000
Apprendre le français - Jeux de société (FLE) Learning French - Board games (FLE)		CP CE CM		Lundi	15H30	16H30	GELLEREAU Anne	FR	6	13	220 000
Etude surveillée Supervised study		CP-CM		Lundi	15H30	16H30	TBD	FR	10	13	135 000
		CP-CM		Lundi	16H30	17H30	TBD	FR	10	13	135 000
Adaptations: From Books to Movies (in English)		CM2	Collège	Lundi	16H30	17H30	BROWNING Jonathan	EN	8	13	155 000
Art in English- Drawing Comics (BD)		CE CM		Lundi	16H30	18H00	BAUGHMAN Andrew	EN	10	13	210 000
Couture Sewing		CE CM		Lundi	16H30	17H30	GELLEREAU Anne	FR	6	13	155 000
Danse classique (avancé) Ballet (advanced)		CE CM		Lundi	16H30	17H30	KIM Sooyeon	FR,KO	8	13	160 000
Disney songs and stories		CP CE		Lundi	16H30	17H30	FARREL Megan	EN	8	13	135 000
Escalade Climbing			Collège	Lundi	17H10	18H10	BAGARRE Clément	FR	10	13	135 000
Espagnol ludique / juegos en español		CM	6e	Lundi	16H30	17H30	GUILLEN Gloriana	EP,FR	8	13	135 000
Handball		CM2	6e-5e	Lundi	17H30	18H30	GUIDEZ Thomas	FR	12	13	115 000
Je suis écrivain I am a writer		CM	6e	Lundi	16H30	17H30	DURUISSEAU Emile	FR	8	13	135 000
Jeux de cartes ludiques / Trading Card Game (TCG)		CE CM	6e-5e	Lundi	16H30	17H30	GUIDEZ Thomas	FR	8	13	145 000
Kids pilates & Yoga	PS MS GS			Lundi	15H30	16H30	KIM Sooyeon	FR,KO	6	13	160 000
Lecture en Coréen Reading little stories in Korean	GS	CP CE		Lundi	16H30	17H30	BAE Hélène	FR,KO	8	13	135 000
Lecture et Bricolage Reading and Craft		CP-CM		Lundi	16H30	17H30	FAVRE Véronique	FR	10	13	145 000
Piano		CE CM	Collège	Lundi	16H30	17H30	YANG Hyuna	EN,KO	4	13	205 000
Programmation événementielle avec Javascript Event programming with Javascript			Collège	Lundi	17H30	18H30	PIETRI Clément	FR	8	13	135 000
Rhythm & Piano	GS	CP		Lundi	15H30	16H30	YANG Hyuna	EN,KO	4	13	230 000
Violoncelle Cello		CP CE		Lundi	15H30	16H30	LEE Yujeong	FR,EN,KO	4	13	195 000
		CM	Collège Lycée	Lundi	16H30	17H30			4	13	195 000
Yoga			3e - Lycée	Lundi	17H30	18H30	BAE Hélène	FR,KO	8	13	160 000

Activités annuelles

Football		CP CE1		Lundi	16H30	17H30	AMERI Sihem	FR	4	13	100 000
Football			3e - Lycée	Lundi	18H10	20H10	BAGARRE Clément	FR	2	13	200 000

Programme Mardi - Tuesday

Nom de l'activité Activity	Niveaux			Jour Day	De From	A to	Animateur Facilitator	Langue	Nb de places Max capacity	Nb de séances Nb of sessions	Prix Price (KRW)
	Maternelle	Elémentaire	Collège Lycée								
Etude surveillée		CP-CM		Mardi	15H30	16H30	TBD	FR	10	13	135 000
		CP-CM		Mardi	16H30	17H30	TBD	FR	10	13	135 000
Art in English - Drawing Comics (BD)		CM	6e	Mardi	16H30	18H00	BAUGHMAN Andrew	EN	10	13	210 000
Art-thérapie	PS MS GS			Mardi	15H30	16H30	BADOT Eugénie	FR,KO	6	13	155 000
		CP CE CM		Mardi	16H30	18H00			8	13	230 000
Boxe Française et Kick Boxing			Collège Lycée	Mardi	17H30	19H00	AMERI Sihem	FR	10	13	200 000
Couture Sewing		CE CM		Mardi	16H30	17H30	GELLEREAU Anne	FR	6	13	155 000
Creative Art and Craft	GS	CP		Mardi	15H30	16H30	BAE Soojung	EN,KO	8	13	155 000
		CP CE		Mardi	16H30	17H30			8	13	155 000
Danse classique Ballet	PS MS			Mardi	15H30	16H30	KIM Sooyeon	EN,KO	6	13	160 000
	GS	CP CE1		Mardi	16H30	17H30			6	13	160 000
Eveil musical Kids music	PS MS			Mardi	15H30	16H30	KIM Stella	FR,KO,IT	6	13	195 000
	GS	CP		Mardi	16H30	17H30			6	13	195 000
FONDAMENTAUX DU CODING EN INFORMATIQUE (introduction au coding et à la programmation) CODING FUNDAMENTALS (introduction to coding and programming)		CE		Mardi	16H30	17H30	PIETRI Clément	FR	8	13	135 000
Kids Cooking		CP CE		Mardi	15H30	16H30	PARK Sungjoo	FR,KO	6	13	250 000
		CE CM		Mardi	16H30	18H00			6	13	310 000
Parcours gymnastique	GS	CP		Mardi	15H30	16H30	LAPIERRE Julien	FR	8	13	115 000
		CE2 CM		Mardi	16H30	17H30		FR	10	13	115 000
Skateboard/Longboard		CM	6e-5e	Mardi	16H30	17H30	GUIDEZ Thomas	FR	8	13	135 000
Volleyball			5e-3e	Mardi	16H10	17H40	BAGARRE Clément	FR	12	13	170 000
			Lycée	Mardi	17H40	19H10		FR	18	13	170 000

Activités annuelles

Football		CP CE1		Mardi	15H30	16H30	AMERI Sihem	FR	2	13	100 000
Football			6e-4e (3e)	Mardi	16H30	18H30	POMMET Guillaume	FR	0	13	200 000
Natation Entraînement Swimming			Collège Lycée	Mardi	18H00	18H50	LAPIERRE Julien	FR	2	13	530 000

Programme Mercredi – Wednesday

Nom de l'activité Activity	Niveaux			Jour Day	De From	A to	Animateur Facilitator	Langue	Nb de places Max capacity	Nb de séances Nb of sessions	Prix Price (KRW)
	Maternelle	Elémentaire	Collège Lycée								
Aquarelle débutant (수채화 기초) Watercolor beginner		CE		Mercredi	13H00	14H30	CELESTIN Jihyun	FR,KO	6	13	230 000
		CM		Mercredi	16H00	17H30			6	13	230 000
Art in English- Drawing Comics (BD)		CE CM		Mercredi	14H30	16H00	BAUGHMAN Andrew	EN	10	13	210 000
Atelier de Coréen (한국어) Korean Workshop		CP		Mercredi	12H00	13H00	CELESTIN Jihyun	FR,KO	6	13	135 000
Boxe Française et Kick Boxing		CE CM		Mercredi	15H00	16H00	AMERI Sihem	FR	10	13	135 000
Cirque Acrobatie Acrobatic circus		CM	Collège	Mercredi	16H15	17H15	POMMET Guillaume	FR	10	13	135 000
Craft & sculpture		CE CM		Mercredi	14H30	15H30	YUN Eunkyoung	FR,KO	8	13	155 000
Escalade Climbing		CE		Mercredi	14H30	16H00	BAGARRE Clément	FR	6	13	200 000
		CE		Mercredi	16H00	17H30	MICHOTTE de WELLE Blandine	FR	6	13	200 000
Escrime Fencing		CE2-CM2		Mercredi	14H30	16H00	MICHOTTE de WELLE Blandine	FR	10	13	245 000
Eveil musical Kids music	MS GS	CP		Mercredi	14H00	15H00	KIM Stella	FR,KO,IT	6	13	195 000
Flûte à bec/ Kalimba Recorder / Kalimba		CP CE CM		Mercredi	15H00	16H00	KIM Stella	FR,KO,IT	6	13	195 000
		CP CE CM		Mercredi	11H30	12H30			6	13	195 000
Funny Clay art	GS	CP		Mercredi	12H00	13H00	YUN Eunkyoung	FR,KO	6	13	155 000
	PS MS GS			Mercredi	13H00	14H00			6	13	155 000
Hanji Craft (한지공예)		CE2-CM1		Mercredi	14H30	16H00	CELESTIN Jihyun	FR,KO	6	13	230 000
Kids Yoga	GS	CP		Mercredi	13H00	14H00	BAE Hélène	FR,KO	6	13	170 000
Music Therapy	GS	CP		Mercredi	13H00	14H00	KIM Stella	FR,KO,IT	6	13	215 000
Natation primaire Elementary Swimming		CP CE CM		Mercredi	14H40	16H25	LAPIERRE Julien	FR	20	13	680 000
Piano		CE CM	Collège	Mercredi	11H30	12H30	YANG Hyuna	EN,KO	4	13	205 000
Rhythm & Piano	GS	CP		Mercredi	14H00	15H00	YANG Hyuna		4	13	230 000
	GS	CP		Mercredi	15H00	16H00			4	13	230 000
Préparationoin DELE A2/B1			Collège Lycée	Mercredi	17H30	19H00	BARBA Claudia	EP	10	13	200 000
sports collectifs Team sports		CP CE		Mercredi	13H30	14H30	BAGARRE Clément	FR	12	13	115 000
Taekwondo	GS	CP		Mercredi	13H30	14H30	YOO Hyebin	FR	10	13	125 000
		CE CM		Mercredi	14H30	16H00		FR	10	13	185 000
			Collège Lycée	Mercredi	16H30	18H00		FR	10	13	185 000
Taekwondo Gym		CM	Collège Lycée	Mercredi	17H30	18H30	MICHOTTE de WELLE Blandine	FR	10	13	135 000
Tennis de table Table Tennis			Collège Lycée	Mercredi	17H10	18H40	POMMET Guillaume	FR	14	13	180 000
Violon débutant Violin beginner		CE CM		Mercredi	11H30	12H30	KIM Jiyoung	EN,KO	4	13	195 000
		CP CE CM		Mercredi	13H30	14H30			4	13	195 000
		CP CE CM		Mercredi	14H30	15H30			4	13	195 000
Yoga		CE CM		Mercredi	11H30	12H30	BAE Hélène	FR,KO	8	13	160 000

Activités annuelles

Basketball			3e Lycée	Mercredi	17H10	19h10	BAGARRE Clément	FR	1	13	225 000
Football		CM		Mercredi	14H30	16H00	POMMET Guillaume	FR	0	13	150 000
Ukulele		CP CE		Mercredi	15H30	16H30	YU Suhnah	EN	1	13	191 000
		CE CM		Mercredi	16H30	17H30		EN	1	13	191 000
Violon	MS GS			Mercredi	12H00	13H00	YU Suhnah	EN	0	13	191 000

Programme Jeudi – Thursday

Nom de l'activité Activity	Niveaux			Jour Day	De From	A to	Animateur Facilitator	Langue	Nb de places Max capacity	Nb de séances Nb of sessions	Prix Price (KRW)
	Maternelle	Elémentaire	Collège Lycée								
Etude surveillée Supervised study		CP-CM		Jeudi	15H30	16H30	TBD	FR	10	13	135 000
		CP-CM		Jeudi	16H30	17H30	TBD	FR	10	13	135 000
Art et Bricolage Art and Craft		CE CM		Jeudi	15H30	17H00	AN Jeongyeon	FR,KO	6	13	230 000
Art plastique Fine Arts		CP-CM		Jeudi	16H30	17H30	YUN Eunkyong	FR,KO	8	13	155 000
Arts plastiques (미술) Fine Arts		CP		jeudi	15H30	16H30	CELESTIN Jihyun	FR,KO	6	13	155 000
		CE		Jeudi	16H30	18H00			6	13	230 000
Basketball			6e-4e	Jeudi	16H10	17H40	POMMET Guillaume	FR	12	13	170 000
Danse classique Ballet	PS MS GS			Jeudi	15H30	16H30	KIM Sooyeon	FR,KO	6	13	160 000
	GS	CP CE1		Jeudi	16H30	17H30			6	13	160 000
Escalade Climbing			3e-Tle	Jeudi	18H00	19H30	BAGARRE Clément	FR	8	13	369 000
Escrime Fencing		CM2	Collège Lycée	Jeudi	17H30	19H30	MICHOTTE de WELLE Blandine	FR	12	13	240 000
Eveil artistique Kids Drawing	PS MS GS			Jeudi	15H30	16H30	YUN Eunkyong	FR,KO	6	13	155 000
Illustration digitale avec Inkscape Digital illustration with Inkscape		CM	6e-5e	Jeudi	17H30	18H30	PIETRI Clément	FR	8	13	135 000
INTRODUCTION A LA PROGRAMMATION POUR LES PETITS Introduction to programming for kids		CP		Jeudi	15H30	16H30	PIETRI Clément	FR	6	13	135 000
Kids Cooking		CP CE		Jeudi	15H30	16H30	PARK Sungjoo	FR,KO	6	13	250 000
Lego Coding		CE		Jeudi	16H30	17H30	PIETRI Clément	FR	6	13	135 000
Music Therapy	PS MS			Jeudi	15H30	16H30	KIM Stella	FR,KO,IT	6	13	215 000
Parcours gymnastique		CP CE1		Jeudi	15H30	16H30	LAPIERRE Julien	FR	10	13	115 000
Role Play - Real World English		CM		Jeudi	16H30	17H30	FARREL Megan	EN	8	13	135 000
Roller (et Escalade)		CP CE CM		Jeudi	16H30	17H30	MICHOTTE de WELLE Blandine	FR	8	13	135 000
Yoga		CM2	Collège Lycée	Jeudi	16H30	17H30	BAE Hélène	FR,KO	8	13	160 000

Activités annuelles

Football		CE CM		Jeudi	16H30	18H00	LAPIERRE Julien	FR	2	13	150 000
sports collectifs Team sports		CP CE		Jeudi	15H30	16H30	BAGARRE Clément	FR	0	13	115 000
Théâtre musical Musical		CE CM		Jeudi	16H30	18H00	DELGADO Audrey et KIM Stella	FR,KO	0	13	260 000

Programme Vendredi/Samedi *Friday/Saturday*

Nom de l'activité Activity	Niveaux			Jour Day	De From	A to	Animateur Facilitator	Langue	Nb de places Max capacity	Nb de séances Nb of sessions	Prix Price (KRW)
	Maternelle	Elémentaire	Collège Lycée								
Apprendre le français - Jeux de société (FLE) Learning French - Board games (FLE)		CP-CM		Vendredi	15H15	16H15	GELLEREAU Anne	FR	6	13	220 000
Etude surveillée Supervised study		CP-CM		Vendredi	15H30	16H30	TBD	FR	10	13	135 000
		CP-CM		Vendredi	16H30	17H30	TBD	FR	10	13	135 000
Art et Bricolage Art and Craft		CE CM		Vendredi	15H30	17H00	AN Jeongyeon	FR,KO	6	13	230 000
Boxe Anglaise English Boxing		CE CM		Vendredi	16H30	17H30	AMERI Sihem	FR	10	13	135 000
			Collège Lycée	Vendredi	17H30	19H00			10	13	200 000
Escalade Climbing		CM	6e	Vendredi	17H15	18H15	POMMET Guillaume	FR	10	13	135 000
Game design avec Scratch		CM		vendredi	16H30	17H30	PIETRI Clément	FR	8	13	135 000
Gazette LFS		CM	6e	Vendredi	16H30	18H00	JOHN Eva	FR	10	13	220 000
Hanji Craft (한지공예)		CM		Vendredi	16H30	18H00	CELESTIN Jihyun	FR,KO	8	13	230 000
Kids pilates & Yoga	PS MS GS			Vendredi	15H30	16H30	KIM Sooyeon	FR,KO	6	13	160 000
Lecture et activité coréenne (독후활동) Reading and activity in Korean	GS	CP		Vendredi	15H30	16H30	CELESTIN Jihyun	FR,KO	6	13	135 000
Violoncelle Cello	MS GS			Vendredi	15H30	16H30	LEE Yujeong	FR,EN,KO	4	13	195 000
		CP CE		Vendredi	16H30	17H30			4	13	195 000

Activités annuelles

Football fille Football girls			4e-Term	Vendredi	18H15	20H15	POMMET Guillaume	FR	0	13	200 000
Senior Orchestra (Strings and winds)			Collège Lycée	Vendredi	17H45	19H00	YU Suhnah	EN	2	13	230 000
sports collectifs Team sports		CE CM		Vendredi	15H30	16H30	BAGARRE Clément	FR	0	13	115 000
Violon		CP CE		vendredi	15H30	16H30	YU Suhnah	EN	0	13	191 000
		CE CM		vendredi	16H30	17H30	YU Suhnah	EN	1	13	191 000
Natation Entraînement Swimming			Collège Lycée	Samedi (Saturday)	8H00	9H00	LAPIERRE Julien	FR	1	13	530 000

Nouvelles activités

New activities

Nom de l'activité Activity	Niveau	Nom animateur Facilitator	Langue Teaching language	Description/Notes
Adaptations: From Books to Movies (in English)	CM2 Collège	BROWNING Johathan	English	Reading Comprehension and Media Literacy
Aquarelle débutant (수채화 기초) Watercolor beginner	CE CM	CELESTIN Jihyun	Français 한국어	Dans cette activité extra-scolaire, nous aborderons les bases du dessin et du coloriage, qui sont les aspects les plus fondamentaux de l'art, en particulier de la peinture à l'aquarelle. En commençant par les trois couleurs primaires, je prévois de travailler avec différentes couleurs à l'aquarelle et de s'entraîner à les utiliser entre la peinture et l'eau. Nous aborderons également les techniques de base telles que le toucher au crayon de papier et la texture. <i>In this extracurricular activity, we will cover the basics of drawing and coloring, which are the most fundamental aspects of art, especially watercolor painting. Starting with the three primary colors, I plan to work with different watercolor colors and practice using them between paint and water. We will also cover basic techniques such as pencil touch and texture.</i>
Art et Bricolage Art and Craft	CE CM	AN Jeongyeon	Français 한국어	Activité de création manuelle (dessin, collage, bricolage, peinture) stimulant la créativité de l'enfant, idéal pour son développement (patience, apprentissage visuel, exploration de cultures et idées diverses, etc.). <i>Manual creation activity (drawing, collating, crafting, painting) stimulating the child's creativity, ideal for his or her development (patience, visual learning, exploration of cultures and various ideas, etc.).</i> 
Arts plastiques (미술) Fine Arts	CP CE	CELESTIN Jihyun	Français 한국어	Dans cette activité extra-scolaire, nous nous concentrerons sur « l'idée » et « l'expression » dans le domaine de l'art. Nous nous entraînerons non seulement à exprimer les choses visuellement, mais également à les exprimer avec des mots ou des phrases, ce qui est un grand objectif final <i>In this extracurricular activity, we will focus on "idea" and "expression" in the field of art. We will practice not only expressing things visually, but also expressing them with words or sentences, which is a great end goal.</i>
Art- thérapie	PS-GS CP-CM	BADOT-KIM Eugénie	Français 한국어	Beaux-arts français et coréens et art appliqué ludique et thérapeutique pour le développement personnel <i>French and Korean fine arts and playful and therapeutic applied art for personal development</i>
Boxe Française et Kick Boxing	CE CM Collège Lycée	AMERI Sihem	Français	Les élèves auront un apprentissage technique (offensif + défensif), il apprendront à se faire confiance, à se dépasser. Ils apprendront à appliquer le règlement en boxe afin de pratiquer en toute sécurité, ils apprendront également à boxer tout en respectant l'intégrité physique des autres. Ils apprendront les différents rôles sociaux que l'on peut retrouver en Boxe (Coach, Chrono, Juges, Arbitres ...) <i>Students will have technical training (offensive + defensive), they will learn to trust themselves, to surpass themselves. They will learn to apply the rules in boxing in order to practice safely, they will also learn to box while respecting the physical integrity of others. They will learn the different social roles that can be found in Boxing (Coach, Chrono, Judges, Referees ...)</i>

Nouvelles activités

New activities

Nom de l'activité Activity	Niveau	Nom animateur Facilitator	Langue Teaching language	Description/Notes
Disney songs and stories	CP CE	FARREL Megan	English	The Disney Songs and Stories class aims to enhance students' English language skills through engaging with Disney songs and stories in a fun and active setting.
Espagnol ludique / juegos en español	CM 6e	GUILLEN Gloriana	Español Français	Le cours vise à acquérir un vocabulaire de base, développer la compréhension orale et pratiquer la prononciation. The course aims to acquire basic vocabulary, develop listening comprehension and practice pronunciation.
Flûte à bec/ Kalimba Recorder/Kalimba	CP CE CM	KIM Stella	Français 한국어 Italiano	Cet atelier va permettre le développement de l'intérêt pour la musique de base et écouter de la musique. Votre enfant développera le doigté de la Flûte à bec et Kalimba, et apprendra des chansons coréennes, française et anglaises. This workshop will allow the development of interest in basic music and listening to music. Your child will develop the fingering of the Recorder and Kalimba, and learn Korean, French and English songs.
Hanji Craft (한지공예)	CE2 CM	CELESTIN Jihyun	Français 한국어	Le papier traditionnel coréen hanji est fabriqué à la main à partir d'une pâte de mûrier à papier cultivé en Corée. Il est utilisé pour l'écriture, la peinture, les emballages, les papiers spéciaux et sert également de tissu. Traditional Korean hanji paper is handmade from pulp of paper mulberry trees grown in Korea. It is used for writing, painting, packaging, specialty papers and also serves as fabric.
Je suis écrivain I am a writer	CM 6e	DURUISSEAU Emilie	Français	Chaque séance débute par la lecture d'une consigne tirée de l'Agenda de l'apprenti écrivain de Susie Morgenstern, romancière jeunesse. L'enfant réfléchit à cette consigne puis rédige son écrit. Cette activité représente une excellente occasion de renforcer les compétences rédactionnelles (lexique, orthographe, grammaire, syntaxe) de nos jeunes écrivains en herbe : ceux qui veulent progresser et ceux qui veulent se perfectionner. Each session begins with the reading of an instruction taken from the Agenda of the apprentice writer by Susie Morgenstern, a children's novelist. The child reflects on this instruction and then writes his or her piece. This activity represents an excellent opportunity to strengthen the writing skills (vocabulary, spelling, grammar, syntax) of our young budding writers: those who want to progress and those who want to improve.
Jeux de cartes ludiques / Trading Cards Game (TCG)	CE-5e	GUIDEZ Thomas	Français	Permettre à l'élève : - De parler français uniquement et de s'amuser calmement - De comprendre un jeu de stratégie différent des autres (règles, mécaniques et stratégies) - De faire parti d'un groupe qui partage la même passion Allow the student:- To speak French only and have fun calmly- To understand a strategy game different from the others (rules, mechanics and strategies)- To be part of a group that shares the same passion

Nouvelles activités

New activities

Nom de l'activité Activity	Niveau	Nom animateur Facilitator	Langue Teaching language	Description/Notes
Lecture en coréen avec des petites histoires Reading little stories in Korean	GS CP CE	BAE Hélène	Français 한국어	Apprendre le coréen à l'aide de courtes histoires en coréen: Il va faciliter l'apprentissage du coréen avec des livres amusants et faire découvrir la culture coréenne à travers différents support pédagogiques. Learn Korean with Short Korean Stories: It will make learning Korean easier with fun books and introduce Korean culture through different educational media. BAE Hélène: Certificat d'Aptitude Pédagogique de l'Enseignement du coréen / Certificat de Professeur de Yoga, Enseignante de français de l'Institut français de Séoul
Music Therapy	PS-MS GS-CP	KIM Stella	Français 한국어 Italiano	A program that restores the mind through various music with a certified music therapist (Listenig to music, drawing herats etc...)
Rhythm & Piano	GS CP	YANG Hyuna	English 한국어	Rejoignez cet atelier pour développer l'intérêt pour la musique de base. Les enfants écouteront de la musique classique et pratiqueront la musique. Join this workshop to develop interest in basic music. Children will listen to classical music and practice music. Animatrice YANG Hyuna : Bachelor of Music, Piano Performance, Royal Conservatoire of Scotland (RCS)
Role Play – Real World English	CM	FARREL Megan	English	English conversation and role-play class will be a fun and interactive class for students to practice and improve their English speaking and writing skills. The students will have the opportunity to learn and practice every day practical English and use it in role-plays and mini plays or dramatic scenes which
Taekwondo Gym	CM Collège Lycée	MICHOTTE de WELLE Blandine	Français	Utilisation de la richesse des techniques de taekwondo pour emmener l'enfant à développer sa coordination, sa flexibilité, son équilibre. Using the wealth of taekwondo techniques to help children develop their coordination, flexibility and balance.
Violoncelle Cello	MS-GS CP-CE CM ou plus	LEE Yujeong	Français English 한국어	L'élève doit apporter son instrument Possibilité d'achat d'instrument auprès de l'animatrice Student must bring his instrument Possibility of buying an instrument from the facilitator Animatrice: YuJeong LEE Diplômée de Juilliard School Diplômée du Conservatoire National Supérieur de Musique et de danse de Paris

Déroulement des inscriptions

Registration Process

Calendrier de SES/AES/Camps 2nd Sem

(2nd Sem SES/AES/Camp Calendar)

Evènement	Date	Commentaires
1ere inscription (1st round of registration)	2/10-2/11	À partir de 22H From 10PM
Résultat d'inscription (1st result)	2/14	
2nde inscription (2nd round of registration)	2/17-2/18	À partir de 22H From 10PM
Résultat final (Final result)	2/21	
Inscription Cantine mercredi/ Garderie par jour Wednesday cafeteria / Childcare per day	2/22-2/24	Cantine mercredi: Pour les inscrits aux AES débutant à 11H30 ou 12H Wednesday cafeteria: For AES registrants starting at 11:30 a.m or 12 p.m.
Camp de ski (Ski Camp)	2/26-2/28	
Date limite de paiement (Payment due date)	2/28	Facture sur Eduka Invoice on Eduka
Camp d'hiver (Winter Camp)	3/3-3/7	
Camp de printemps (Spring Camp)	4/28-4/30 & 5/2	Registration 4/3-4/5
Fête des AES (End of year festival)	6/14	Spectacle, exposition
Fin 2 nd semestre (End of 2 nd semester)	6/20 (AES) 7/3 (Garderies)	
Semaine de rattrapage (Make-up sessions)	6/23-7/3	
Camp d'été (Summer Camp)	7/7-7/18	Inscription Fin mai Registration End of May

Calendrier de SES/AES/Camps

(SES/AES/Camp Calendar)

Lun Mon	Mar Tue	Mer Wed	Jeu Thu	Ven Fri	Sam Sat	Dim Sun
			2/6	2/7	2/8	2/9
2/10 1^{ère} Inscription A partir de 22H (1st registration From 10 PM)	2/11 1^{ère} Inscription (1st registration)	2/12	2/13	2/14 1^{er} Résultat (1st result)	2/15	2/16
2/17 2^{nde} Inscription (2 nd registration)	2/18 2^{nde} Inscription (2 nd registration)	2/19	2/20	2/21 Résultat Final (final result)	2/22 Inscription Garderie par jour/Cantine mercredi (Childcare per day/ Wednesday cafeteria registration)	2/23 Inscription Garderie par jour/Cantine mercredi (Childcare per day/ Wednesday cafeteria registration)
2/24 Inscription Garderie par jour/Cantine mercredi (Childcare per day/ Wednesday cafeteria registration)	2/25	2/26	2/27	2/28 Date limite de paiement (Payment Due date)	3/1	3/2
Camp de ski/ Ski Camp						
3/3	3/4	3/5	3/6	3/7	3/8	3/9
Camp d'hiver / Winter Camp						
3/10 Début des AES/SES (Beginning of AES/SES)	3/11	3/12	3/13	3/14	3/15	3/16

Inscription sur Eduka

Pour inscrire votre enfant (To register) : EDUKA ->Activité Extra-Scolaires

<https://lfseoul.eduka.school/>

Parent

1,Activité Extra-Scolaires
(Extra-curricular activities)

Edu ka

- Home
- Parent
- New enrollment
- Re-enrollment
- Withdrawal
- Promote
- Payer info & bank account num.
- Finance
- Extra-curricular activities+Childcare**
- Optional cafeteria registration
- Documents
- E-mails and contact
- LFS Website

The AES team is happy to offer you many interesting activities for the 2023-2024 school year!
Some important dates to remember:

2023-2024 학년에도 LFS 학생들의 즐거운 방과 후 교실을 만들기 위해 노력하겠습니다!
방과 후 교실 운영 일정은 다음을 참조해주세요.

Calendrier AES/SES 2023-2024

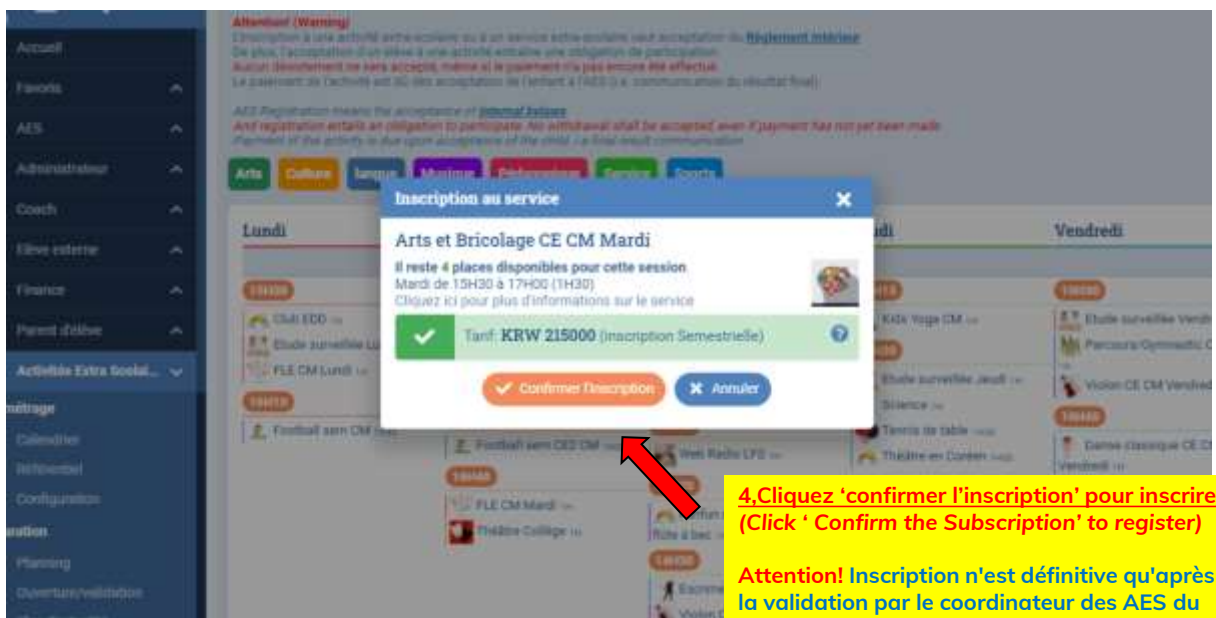
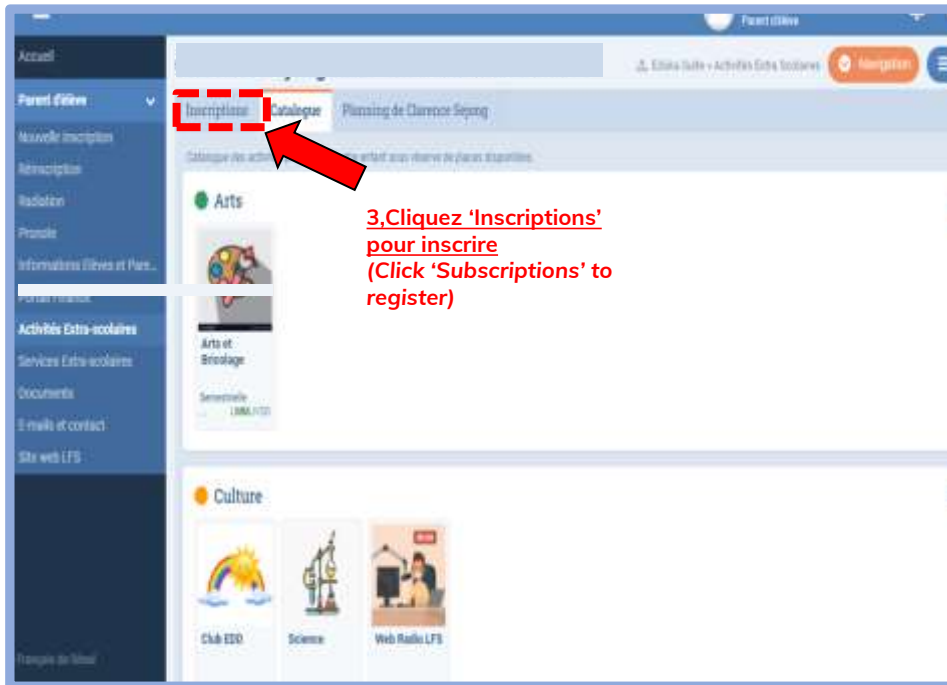
	Evénement	Date
Premier semestre (1st sem)	Service Garderie Septembre (September Childcare service)	
	Inscription service garderie Septembre (September Childcare service registration)	9/11-9/13
	Résultat d'inscription (Registration result)	9/14
	Début de service garderie Septembre (Beginning of September Childcare service)	9/15
	Fin de service garderie Septembre (End of September Childcare service)	9/27
	SES AES (extra-curricular activities and services)	
	1ère inscription (1st round of registration)	9/11-9/13
	Résultat d'inscription (1st result)	9/18
	2nde inscription (2nd round of registration)	9/19-9/20
	Résultat final (Final result)	9/26
Deuxième semestre (2nd sem)	Date limite de paiement (Payment due date)	9/30
	Début 2nd semestre (Beginning of 2nd semester)	10/1
	Arret hivernal (Winter break) * only outdoor activities	Jan-Feb
	Fin 2nd semestre (End of 2nd semester)	2/6
	Semaines de rattrapage (Make-up sessions)	2/19-2/23
	Garderie (Childcare) SES AES (extra-curricular activities and services)	
	1ère inscription (1st round of registration)	2/5-2/6
	Résultat d'inscription (1st result)	2/13
	2nde inscription (2nd round of registration)	2/14-2/15
	Résultat final (Final result)	2/19
	Date limite de paiement (Payment due date)	2/23
	Début 3rd semestre (Beginning of 3rd semester)	3/11
	Fin 3rd semestre (End of 3rd semester)	6/21
	Garderie (Childcare services)	7/5
	Semaines de rattrapage (Make-up sessions)	6/24-7/5
	Fête des AES (End of year AES festival)	6/14

C'est parti ! Cliquez sur chaque élève pour effectuer ou visualiser l'inscription.
Let's go ! Click on each student to complete or view the registration.
등록을 클릭하면 각 학생을 클릭해 주세요.

2. Cliquez ici (pour inscription de chaque enfant)
(Click here for registration of each student, one by one)

No subscription has been made yet.
Please click on the schedule and subscribe to one or more sessions.

Inscription sur Eduka



Attention! Inscription n'est définitive qu'après la validation par le coordinateur des AES du LFS
(=> Communication du résultat)

Warning!
Registration is only final after validation by the LFS' AES coordinator (=> Communication of the result)

Catalogue



Parent d'élève

Navigation

Inscriptions **Catalogue** Planning

Catalogue des activités proposées à ... sous réserve de places disponibles

Arts

Arts et Bricolage

Semestrielle (MM/J/JJ)

1/ Cliquez sur 'Catalogue' pour voir le catalogue
(Click on 'Catalog' to see the detailed brochure of all the activities)

2/ Cliquez pour le détail de chaque activité
(Click for each activity's detailed information)

Arts et Bricolage

Matériel à prévoir :

- peinture acrylique
- pinceaux
- colle
- papier
- ciseaux
- feutres
- etc.

Le projet sera réalisé en groupe, les élèves seront encouragés à participer et à partager leurs idées.

Le projet sera réalisé en groupe, les élèves seront encouragés à participer et à partager leurs idées.

Inscription sur Eduka

Pour inscrire votre enfant
(inscription en ligne uniquement)

To register (on-line registration only)

du 10 (22H) au 11 Février (23H59)
(from 2/10 10 PM to 2/11)

<https://lfseoul.eduka.school/>

Annexe: Règlement AES

AES Internal bylaws

ACTIVITES et SERVICE EXTRA-SCOLAIRES DU LYCEE FRANÇAIS DE SEOUL (LFS)

REGLEMENT INTERIEUR 2024-2025

****English version below****

I. INSCRIPTIONS

Les activités extra-scolaires (AES) et services extra-scolaires (SES) se dérouleront sur la période du 3 septembre 2024 au 3 juillet 2025.

Elles pourront être :

- Annuelles ou
- Semestrielles ; à renouveler ou non en février lors de la campagne d'inscription du 2nd semestre.

NB : En raison des rigueurs climatiques, les activités extérieures seront suspendues pendant la pause hivernale entre janvier et fin février.

Une AES/SES ne peut être ouverte que si un nombre minimum de participants est atteint tel qu'indiqué dans le courriel d'information envoyé aux familles avant l'inscription.

Certains groupes étant limités en nombre de participants, les places seront attribuées selon deux principes : l'ordre chronologique des inscriptions, et la priorisation des enfants n'ayant demandé qu'une seule activité par rapport à ceux déjà acceptés dans plusieurs activités.

Les inscriptions se feront par le biais du site Eduka à des dates et des horaires précisés dans le courriel d'information envoyé aux familles avant l'inscription.

L'inscription à une activité extra-scolaire ou un service extra-scolaire vaut acceptation tacite du présent règlement intérieur des AES/SES.

De plus, l'acceptation d'un élève à une activité entraîne une obligation de participation. Aucun désistement ne sera accepté après la communication du résultat final, même si le paiement n'a pas encore été effectué.

En plus de toutes les conditions spécifiques mentionnées dans ce règlement intérieur des AES/SES, les conditions générales du dernier Règlement Financier du LFS en vigueur sont applicables.

II. ANNULATION

Lorsqu'une activité est annulée, les parents sont prévenus par courriel et/ou notification push Eduka et affichage à l'extérieur du lycée, dans les meilleurs délais. Les enfants sont, quant à eux, prévenus par affichage au sein de lycée, devant la vie scolaire.

En cas d'annulation du fait des animateurs, ces derniers rattraperont les séances autant que possible, notamment lors des deux dernières semaines du mois de juin et en février.

A noter, les séances annulées en cas de mauvaises conditions météorologiques (pluie, neige, grand froid et vent jaune) ou pollution seront dans la mesure du possible rattrapées en fin de période.

III. ABSENCE ET RETARD

En ce qui concerne les absences, les parents doivent impérativement signaler l'absence de l'enfant à l'activité par

Lycée Français de Séoul

Business licence number : 114-82-60598

Établissement homologué par le Ministère Français de l'Éducation Nationale

7, Seorae-ro | Seocho-gu | SEOUL 06-581 | REPUBLIC OF KOREA

Tel.: (822) 535-1158 | Fax: (822) 593-3444 | www.lfseoul.org

courriel, directement à la coordinatrice des activités extra scolaires (aes@lfseoul.org) et ce avant le début de l'activité. La coordination des AES ou à défaut, le Bureau de la Vie Scolaire, informera les familles de toute absence d'élèves au moment de leur prise en charge.

En cas de retard de plus de 10 minutes en début de séance, l'enfant n'est plus admis à la séance.

IV. FONCTIONNEMENT

Durant les activités et services extra-scolaires, comme pour toute activité du LFS, le Règlement Intérieur du LFS s'applique.

- Début et fin des activités

Pour toutes les activités, sauf celles qui se déroulent en dehors du LFS, le regroupement se fait dans l'atrium du lycée, où l'animateur vient chercher les élèves pour le début de l'activité. Pour les activités qui se déroulent en dehors du LFS, des précisions quant au regroupement des élèves seront apportées dans le courriel d'information envoyé aux familles avant l'inscription.

Dans le cas des activités pour les élèves de maternelle et d'élémentaire ayant lieu à 15h30 les lundis, mardis, jeudis et vendredis, les élèves sont envoyés dans l'atrium par leurs enseignants et restent sous la surveillance d'un surveillant avant la prise en charge directe par l'animateur.

Pour les activités qui débutent au-delà de 15 minutes après la fin des cours (ou après une autre activité), les parents sont invités à venir retirer leurs enfants à la fin des cours (ou de la première activité) et à les ramener pour le début des activités, ou à autoriser leur enfant à quitter l'établissement entre la fin des cours et le début des activités (ou entre deux activités), en remplissant au préalable une décharge de responsabilité lors de la rentrée au LFS.

A la fin de l'activité, l'animateur raccompagnera l'ensemble des enfants dans l'atrium et s'assurera de la présence des parents pour les classes de maternelle.

Les personnes accompagnant les enfants ne sont pas autorisées à pénétrer dans le lycée à moins d'une demande expresse des animateurs. Les élèves sont pris en charge seulement pendant la durée de l'activité ; il est donc impératif d'être ponctuel pour le début comme pour la fin de l'activité.

- Déroulement des activités

Chaque animateur est responsable du bon déroulement et du contenu de son activité.

Pour certaines activités une tenue adaptée sera exigée.

Nous demandons aux élèves d'avoir un comportement correct lors de l'activité, sans quoi le responsable des AES, par délégation du chef d'établissement, se réserve le droit d'exclure un élève qui perturberait le bon déroulement de l'activité, et ce, sans remboursement de son adhésion.

Un enfant ne peut ni participer, ni assister à une activité à laquelle il n'est pas inscrit ou pour laquelle l'adhésion n'a pas été réglée.

V. ASSURANCE

Pour rappel, en conformité avec le règlement intérieur du LFS et le règlement financier du LFS, l'assurance du LFS ne couvre pas les accidents de trajet du domicile au LFS, ni les préjudices causés par les élèves (assurance responsabilité civile) prise en charge directement auprès d'un assureur par les parents.

Lycée Français de Séoul

Business licence number : 114-82-60598

Etablissement homologué par le Ministère Français de l'Éducation Nationale

7, Seorae-ro | Seocho-gu | SEOUL 06-581 | REPUBLIC OF KOREA

Tel.: (822) 535-1158 | Fax: (822) 593-5444 | www.lfseoul.org

VI. AUTORISATION DE SORTIE

Conformément au règlement intérieur du LFS, les élèves de maternelle ne sont pas autorisés à quitter seuls l'établissement ou le lieu de leur activité en fin de séance. Pour les élèves à partir du CP, les parents qui souhaitent que leurs enfants quittent seuls l'établissement à l'issue de l'activité doivent remplir une autorisation de sortie.

VII. TARIF DES ACTIVITES

Le tarif des activités tient compte du nombre de séances et des frais et coûts liés à la réalisation de l'activité. L'assurance responsabilité civile reste à la charge des familles.

Le paiement de l'activité est dû dès acceptation de l'enfant à l'AES/SES (i.e. communication du résultat final). En cas d'impayé 30 jours après le début de l'activité, l'élève ne sera plus accepté dans l'activité et ne pourra plus se réinscrire à d'autres activités lors des inscriptions suivantes.

VIII. REMBOURSEMENT ET ECHANGE

- a. Départ en cours d'année du fait de l'enfant / de la famille
Aucune compensation financière ne sera accordée.
- b. Longue maladie
Sur présentation d'un certificat médical, une compensation pour les cours non suivis sera étudiée au cas par cas.
- c. Annulation du fait du LFS sans rattrapage (hors pollution et conditions climatiques)
Si plus de 20% des cours d'une activité sont annulés par le responsable AES, un remboursement de ces séances (annulations sans rattrapage, hors pollution et conditions climatiques) sera accordé aux familles qui en font la demande avant le dernier jour de l'année scolaire en cours.

IX. DEMANDE D'INFORMATIONS

Pour toutes questions relatives aux AES/SES, merci de contacter la personne responsable de la coordination, par courriel, à l'adresse suivante : aes@lfseoul.org

EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES AND SERVICES OF THE LYCÉE FRANÇAIS DE SEOUL (LFS) INTERNAL REGULATIONS 2024-2025

I. INSCRIPTION

Extra-Curricular Activities (AES) and extra-curricular Services (SES) take place from **3 September 2024 to 3 July 2025**.

They can be:

- Annual, or
- Semi-annual; the renewal decision is made in February during the 2nd semester registration.

N.B: Due to severe weather, outdoor activities will be suspended during the winter break between January and the end of February.

An AES/SES can only be opened if a minimum number of participants is reached as indicated in the information email sent to families prior to registration.

As some groups are limited in number of participants, places will be allocated according to two principles: the chronological order of registrations, and the prioritization of children who have requested only one activity compared to those already accepted in several activities.

Registrations will be made through the **Eduka** site at the dates and times specified in the information email sent to families prior to registration.

Registration for an extra-curricular activity or an extra-curricular service implies tacit acceptance of these AES/SES internal regulations.

In addition, the acceptance of a student for an activity entails an obligatory participation. **No withdrawal will be accepted after final results are communicated, even if the payment has not been made yet.**

In addition to all the specific conditions mentioned in these internal regulations of the AES / SES, the general conditions of the last Financial Regulations of the LFS in force are applicable.

II. CANCELLATION

When an activity is canceled, parents are notified by email and / or Eduka push notification and posting outside the school, as soon as possible. Children, meanwhile, warned by posting in high school, before school life.

In case of cancellation due to the animators, they will catch up as much as possible, especially during the last two weeks of June and February.

Please note, sessions canceled in case of bad weather conditions (rain, snow, cold and yellow wind) or pollution will be as far as possible caught up at the end of the period.

III. ABSENCES AND LATE ARRIVALS

Regarding absences, parents must imperatively report the absence of the child to the activity by email, directly to the AES coordinator (aes@lfseoul.org) before the start of the activity. The AES coordinator or Vie Scolaire (School life assistants), will inform families of any absence of students at the time of their care.

Lycée Français de Séoul

Business licence number : 114-82-60598

Établissement homologué par le Ministère Français de l'Éducation Nationale

7, Seorae-ro | Seocho-gu | SEOUL 06-581 | REPUBLIC OF KOREA

Tel.: (822) 535-1158 | Fax: (822) 593-5444 | www.lfseoul.org

In case of delay of more than 10 minutes at the beginning of the session, the child is no longer admitted to the session.

IV. FONCTIONNEMENT

During extra-curricular activities and services, as with any LFS activity, the LFS Internal Regulations apply.

- Start and End of Activity

For all activities, except those taking place outside the LFS, the grouping begins in the Atrium (main lobby) of the school, where the facilitator picks up the students for the beginning of the activity. For activities that take place outside the LFS, details of the grouping of students will be provided in the information email sent to families prior to registration.

In case of activities for kindergarten and elementary school students starting at 3:30 pm on Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays, students are sent to the atrium by their teachers and remain under the supervision of a supervisor before facilitators take direct charge.

For activities that begin more than 15 minutes after the end of the school (or after another activity), parents are invited to come and pick up their children at the end of the school (or the first activity) and bring them back to school for the beginning of the activities, or to allow their child to leave the school between the end of the school and the beginning of the activities (or between two activities), by first filling a Release of responsibility form during the registration to the school.

At the end of an activity, the facilitator will accompany all the children back to the Atrium. For Kindergarten classes, children are released only in the presence of parents.

Accompanying persons are not allowed to enter the school unless expressly requested by the facilitators. Students are supervised only for the duration of the activity; it is therefore imperative that parents are on time for the end of the child's activity.

- Activity Organization

Each facilitator is responsible for the smooth running and content of his/her activity.

For some activities, proper attire is required.

We ask the students to behave during the activity, otherwise the AES coordinator, by delegation of the Headmaster, reserves the right to exclude a student who disrupts the smooth running of the activity, without reimbursement of his/her membership.

A child cannot participate or attend an activity for which he or she is not registered or for which payment has not been settled.

V. INSURANCE

As a reminder, in accordance with the internal regulations of the LFS and the financial regulations of the LFS, the insurance of the LFS does not cover accidents during the journey from home to the LFS, nor the damage caused by the pupils (civil liability insurance) directly from an insurer by the parents.

Lycée Français de Séoul

Business licence number : 114-82-60598

Etablissement homologué par le Ministère Français de l'Éducation Nationale

7, Seorae-ro | Seocho-gu | SEOUL 06-581 | REPUBLIC OF KOREA

Tel.: (822) 535-1158 | Fax: (822) 593-5444 | www.lfseoul.org

VI. DISMISSAL PERMISSION

In accordance with the rules of LFS, kindergarten students are not allowed to leave the school premises or the place of their activity at the end of the session. For CP students, parents who want their children to leave the school at the end of the activity must complete a dismissal permission form.

VII. ACTIVITY FEES

The price of the activities takes into account the number of sessions and any fees and costs related to the organization of the activity. **Liability insurance remains at the responsibility of families.**

The payment of an activity is due upon acceptance of the child into AES/SES (i.e. communication of the final result). In case payment has not been made 30 days after the start of the activity, the student will no longer be accepted into the activity and will not be able to re-register for other activities during the following registration period.

VIII. REIMBURSEMENT

d. Departure during the year due to the child / family

No financial compensation will be granted.

e. Long-term illness

Upon presentation of a medical certificate, compensation for courses not followed will be assessed on a case by case basis.

f. Cancellation by LFS without catch-up (excluding pollution and weather conditions)

If more than 20% of the classes of an activity is canceled by the AES coordinator, a refund of these sessions (cancellations without catch-up, pollution and weather conditions) will be granted to the families who make the request before the last day of the current school year.

IX. FURTHER INFORMATION

For any questions regarding AES/SES, please contact the coordinator by email at: aes@lfseoul.org